

2 in1-Akku-Bodenfräse
Motobineuse sans fil 2 en 1
2-in-1 draadloze grondfrees
2-in-1 Cordless Tiller

#55798

 **PROFI-PARTNER**



SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

1) Arbeitsplatzsicherheit

- a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- b) Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.
- c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.

2) Elektrische Sicherheit

- a) Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden.
- b) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.
- c) Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- d) Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.
- e) Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.

3) Sicherheit von Personen

- a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.
- c) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme.
Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.
- d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.
- e) Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.
- f) Wenn Zubehör montiert werden kann, versichern Sie sich, dass sie richtig montiert und verwendet werden.

4) Verwendung des Geräts

- a) Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.
- b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.
- c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.
- d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind.
- e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Wenn sie beschädigt sind, sie vor dem Einsatz reparieren lassen.
- f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.

5) Verwendung und Wartung des Akkus

- a) Nur mit dem vom Hersteller angegebenen Akku aufladen.
- b) Wenn Flüssigkeit aus dem Akku läuft: Kontakt vermeiden. Im Falle von unbeabsichtigtem Kontakt mit Wasser spülen. Im Falle von Kontakt mit den Augen, einen Arzt aufsuchen.

6) Sicherheitshinweise für Gartenfräse

- a) Halten Sie das Gerät an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Sägeblatt mit einem verborgenen Kabel in Berührung kommen kann.
- b) Das Gerät nicht ohne die Schutzabdeckung verwenden. Wenn die Gummischützer beschädigt sind, sie durch neue ersetzen.
- c) Halten Sie die Hände vom Sägebereich fern. Greifen Sie nicht unter das Werkstück.
- d) Schalten Sie nach Beendigung des Arbeitsvorgangs das Elektrowerkzeug aus und ziehen Sie das Sägeblatt

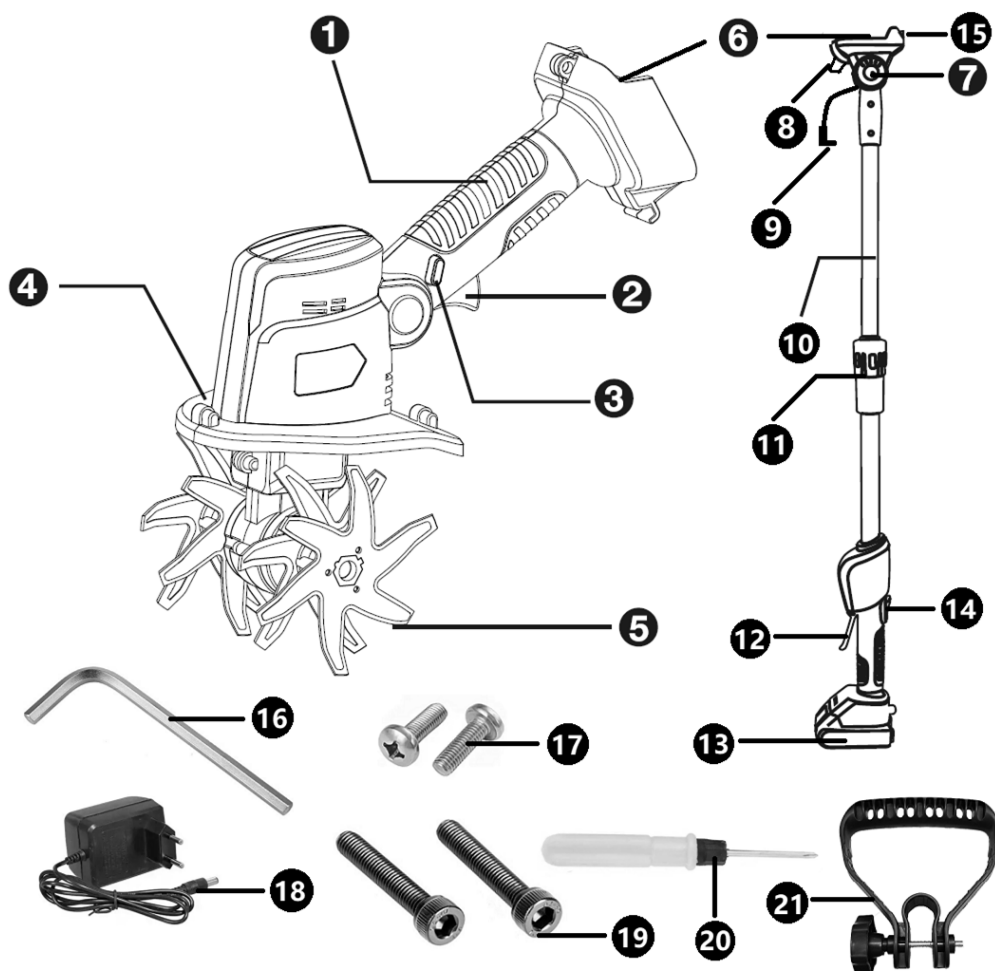
erst dann aus dem Schnitt, wenn dieses zum Stillstand gekommen ist.

- e) Verwenden Sie geeignete Suchgeräte, um verborgene Versorgungsleitungen aufzuspüren, oder ziehen Sie die örtliche Versorgungsgesellschaft hinzu.
- f) Warten Sie, bis das Elektrowerkzeug zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie es ablegen.
- g) Den Ein-/Ausschalter immer auf der Position Aus verriegeln, bevor ein Eingriff (z. B. Wartung, Austausch von Zubehör usw.) erfolgt ebenso wie beim Transport oder der Lagerung des Geräts.

AKKU

1. Nicht versuchen, den Akku zu öffnen oder zu verändern. Der Elektrolyt ist korrosiv und kann Haut bzw. Augen beschädigen. Er kann im Falle von Verschlucken toxisch sein.
2. Das Gerät nicht in Wasser tauchen oder Wasser aussetzen.
3. Nicht an Orten lagern, an denen die Temperatur 104 ° F (40 ° C) überschreiten kann.
4. Das Gerät bei Raumtemperatur aufladen: 64 ° F-75 ° F (18 ° C-24 ° C), niemals bei Raumtemperaturen unter 40 ° F (4 ° C) oder über 104 ° F (40 ° C).
5. Zum Aufladen nur das mit dem Gerät gelieferte Ladegerät verwenden.
6. Bevor Sie mit dem Aufladen beginnen, versichern Sie sich, dass der Akku sauber und trocken ist.

Übersicht

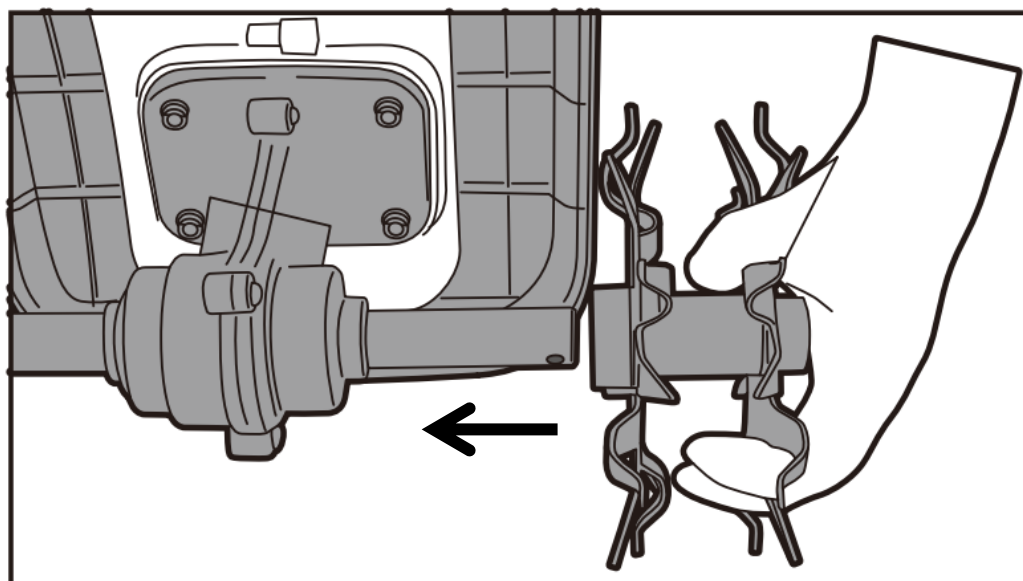


- | | | |
|------------------------------------|--|---|
| 1. Griff | 9. Verlängerungsstangen | Anschlussbasis |
| 2. Ein-/Ausschalter | Netz Kabel | 16. Inbusschlüssel |
| 3. Sicherheitssperre | 10. Verlängerungsstange | 17. Schrauben für Schutzabdeckung |
| 4. Schutzabdeckung | 11. Verbindungshülse der Verlängerungsstange | 18. Ladegerät |
| 5. Klingen | 12. Ein-/Ausschaltergriff | 19. Schrauben für Klingen |
| 6. Anschlussbasis | 13. Batterie | 20. Schraubendreher für Schutzabdeckung |
| 7. Drehschalter | 14. Sicherheitssperre | 21. Zusatzgriff |
| 8. Verriegelung der Anschlussbasis | 15. Entriegelungstaste der | |

Montage der Klingen

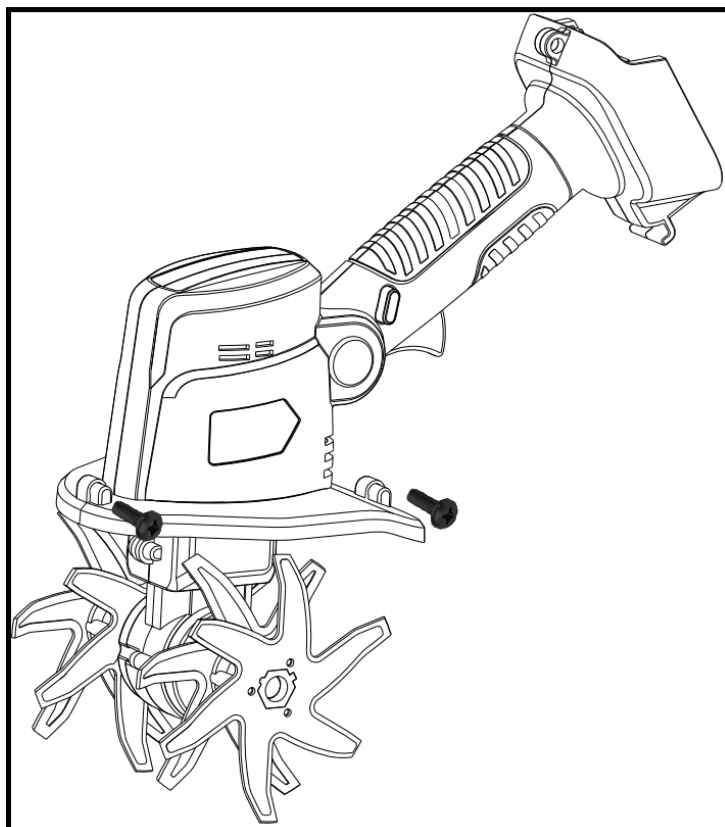
Hinweis: Tragen Sie beim Montieren oder Wechseln der Klingen stets Handschuhe.

1. Schieben Sie die Klinge auf die Stange. Richten Sie das Loch in der Klinge und der Stange aus.
2. Führen Sie die Schraube von der Seite ohne Mutter ein und ziehen Sie sie mit dem Inbusschlüssel fest.



Montage der Schutzabdeckung

Setzen Sie die schwarze Kunststoffabdeckung in die Nut des Maschinenkopfes ein. Befestigen Sie sie mit den Schrauben.



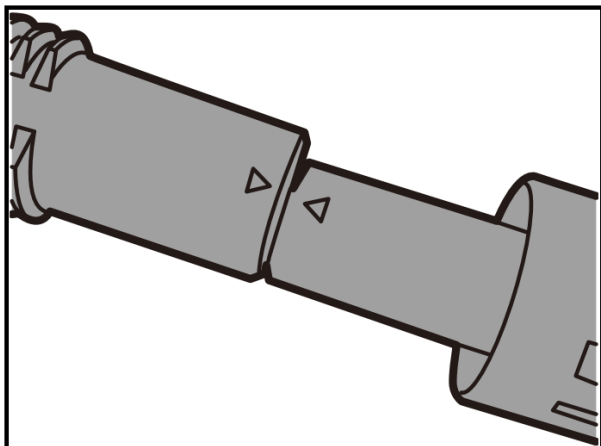
Verwendung als Handfräse

1. Schieben Sie den Akku in die Unterseite der Maschine, bis er mit einem Klick einrastet.
2. Drücken und halten Sie die Sicherheitssperrtaste (3) und betätigen Sie dann den Ein-/Ausschalter (2), um die Maschine zu starten.
3. Wenn die Maschine zu arbeiten beginnt, lassen Sie die Sicherheitssperrtaste los.

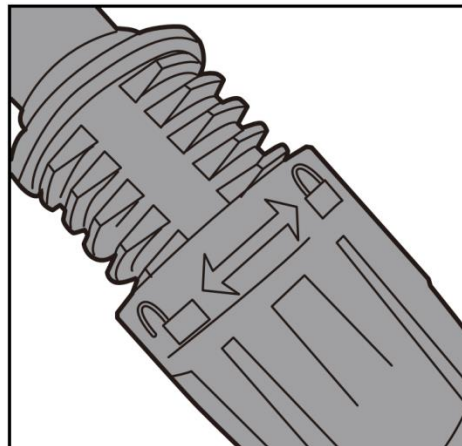


Verwendung als Stabfräse

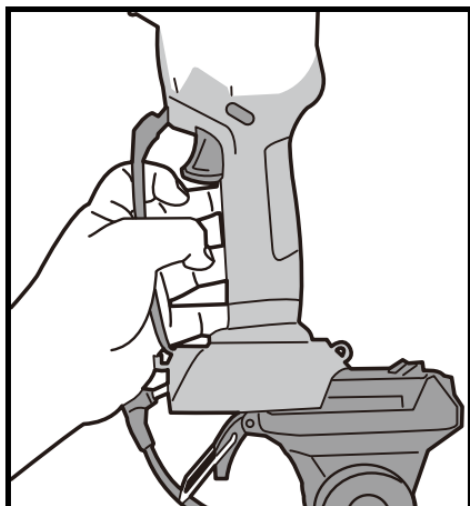
1. Richten Sie die Markierungen an den Verlängerungsstangen aus, um die Verlängerungsstangen miteinander zu verbinden.



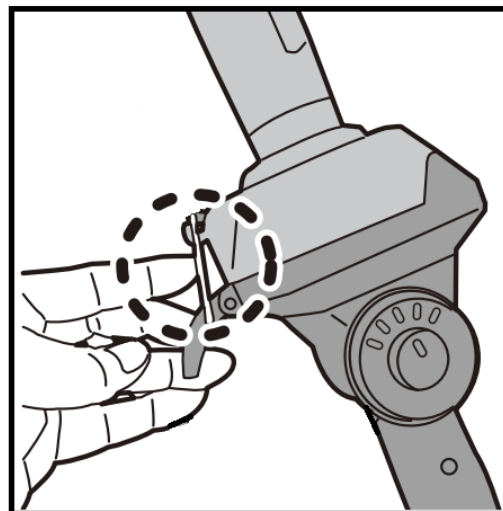
2. Drehen Sie die Verbindungshülse entsprechend der Markierung, um die Stangen fest miteinander zu verriegeln.



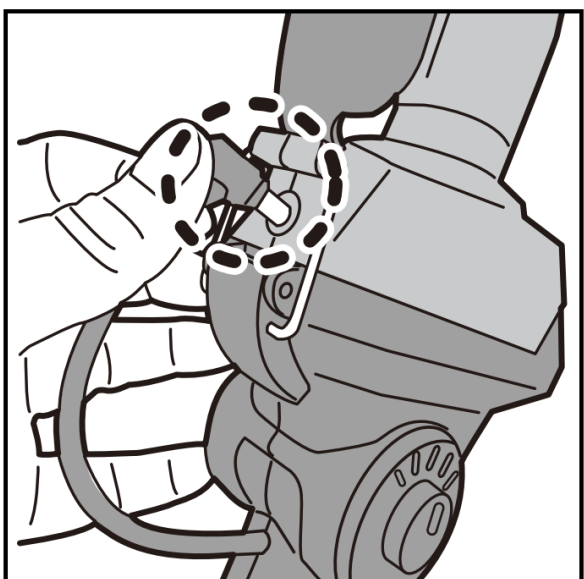
3. Schieben Sie das Hauptgerät in die Anschlussbasis an der Verlängerungsstange, bis es mit einem Klick fest einrastet.



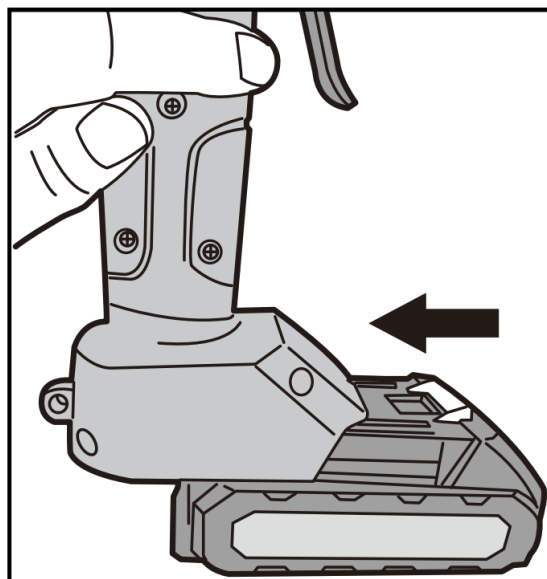
4. Haken Sie das Hauptgerät mit der Basis mittels Verriegelung 8 zusammen.



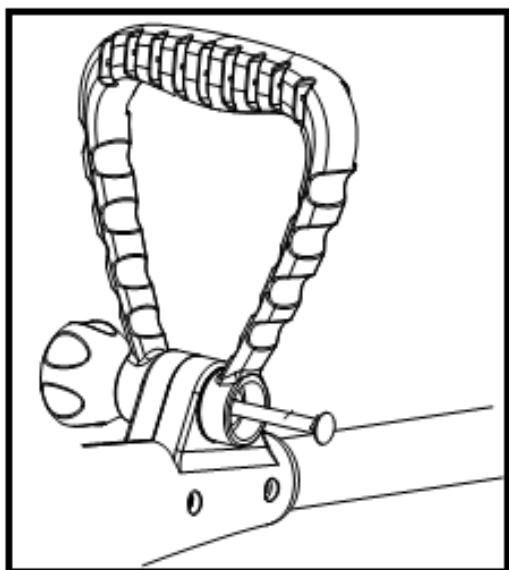
5. Stecken Sie das Netzkabel in das Hauptgerät.



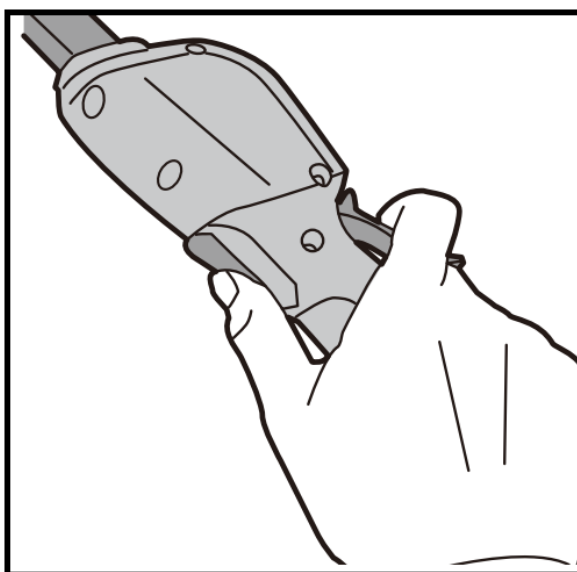
6. Schieben Sie den Akku in die Unterseite der Verlängerungsstange.



7. Montieren Sie bei Bedarf den Zusatzgriff an der Stange.



8. Drücken und halten Sie die Sicherheitssperrtaste (14) und betätigen Sie dann den Ein-/Ausschalter (12), um die Maschine zu starten.

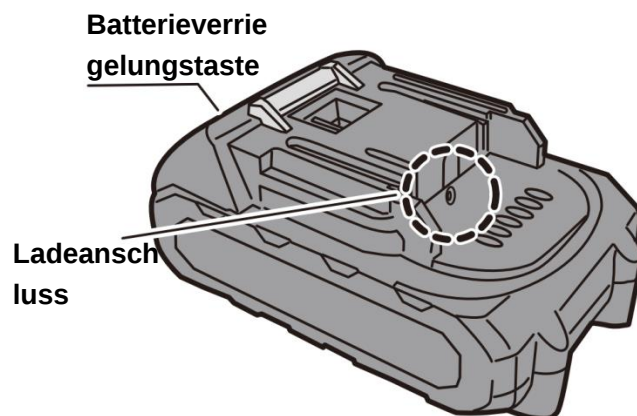


Akku laden

- Entfernen Sie den Akku aus der Maschine, indem Sie die Verriegelungstaste nach unten drücken und den Akku herausziehen.
- Schließen Sie den Adapter an den Ladeanschluss des Akkus an.
- Die Leuchte am Adapter ist während des Ladevorgangs rot und wechselt auf grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Hinweis:

- Verwenden Sie nur das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu reparieren, wenn es beschädigt ist.



Wichtiger Hinweis

- Entfernen Sie nach Gebrauch das Akkupack aus der Maschine.
- Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit auf, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.
- Halten Sie Ihre Füße fern von den Klingen, wenn die Maschine in Betrieb ist.
- Tragen Sie bei der Benutzung stets Gehör- und Augenschutz.
- Reinigen Sie die Klingen mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Technische Daten

Spannung	18.5VDC
Touren/Minute	235rpm /min
Maximale Arbeitstiefe (mm):	100mm
Akku	Lithium-Ion
Kapazität Akku	1.5Ah
Batteriegewicht	Ca.310g
Arbeitszeit	40-Minuten
Ladezeit	Ca. 3Stunden
Modell	W-001

ACHTUNG!!!!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Produkte durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwendbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich, indem Sie sie in die entsprechenden Wertstoffsammelbehälter geben.



Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien unter Berücksichtigung der Umwelt, wenn Sie sich trennen wollen. Das Gerät und die Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Für weitere Informationen können Sie sich an Ihre lokale Regierung wenden. Entfernen Sie zuerst die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland



Wenn technischer Support benötigt wird, rufen Sie uns bitte an...

in Deutschland 0180 5 306263*oder info@eurotops.de

in Österreich 0820 899 627**oder info@eurotops.at

in der Schweiz 0848 434631***oder info@eurotops.ch

*der Anruf kostet einheitlich 0,14 €/Min aus dem deutschen Fest - und Mobilfunknetz

**der Anruf kostet einheitlich 0,20 €/Min aus dem österreichischen Fest - und Mobilfunknetz

*** der Anruf kostet einheitlich max. 0,08 CHF/Min aus dem schweizer Fest - und Mobilfunknetz

Eine eventuelle Rücksendung von Produkten sollte an die auf Ihrer Rechnung angegebene Rücksendeadresse erfolgen.

© 08.10.2025



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Conserver les soigneusement pour consultation ultérieure.

1) Sécuriser la zone de travail

- a) Garder la zone de travail propre et bien éclairée.
- b) Ne pas utiliser d'outils électriques en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.
- c) Tenez les enfants et personnes vous entourant à bonne distance pendant que vous utilisez cet outil.

2) Sécurité électrique

- a) Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne jamais modifier la fiche !
- b) Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.
- c) Ne pas détériorer le cordon d'alimentation. Ne jamais forcer sur le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'appareil.
- d) Lors d'une utilisation de l'appareil à l'extérieur, utiliser un cordon de rallonge adapté.
- e) Si vous devez utiliser l'appareil dans un endroit humide, utiliser un dispositif de courant d'alimentation protégée (RCD)

3) Sécurité personnelle

- a) Restez attentif, regarder ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. Ne pas utiliser l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- b) Utiliser des équipements de protection. Toujours porter des lunettes de protection.
- c) Éviter tout démarrage intempestif. Vérifiez que l'interrupteur soit en position arrêt avant de le brancher à une source ou à la batterie, de le ramasser ou de le transporter.
- d) Retirer tous les outils de réglage (ou clés) avant de mettre l'appareil en marche.
- e) Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles.
- f) Si des dispositifs de raccordement sont prévus, assurez-vous qu'ils soient correctement connectés et utilisés.

4) Utilisation de l'appareil

- a) Ne pas forcer. Utilisez l'outil adapté au travail à réaliser.
- b) Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur On/Off ne fonctionne pas.
- c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation et / ou retirer la batterie de l'outil avant d'effectuer des réglages, de changer les accessoires, ou de ranger les outils.
- d) Ranger les outils inutilisés hors de la portée des enfants et ne pas laisser des personnes non familiarisées avec l'outil l'utiliser.
- e) Entretenir les outils. S'il est endommagé, réparez-le avant utilisation.
- f) Maintenir les outils de coupe aiguisés et propres.

5) Utilisation et entretien des batteries

- a) Rechargez uniquement avec le chargeur et la batterie spécifiés par le fabricant.
- b) Si du liquide fuit de la batterie : éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincez avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin.

6) Consignes de sécurité pour la motobineuse

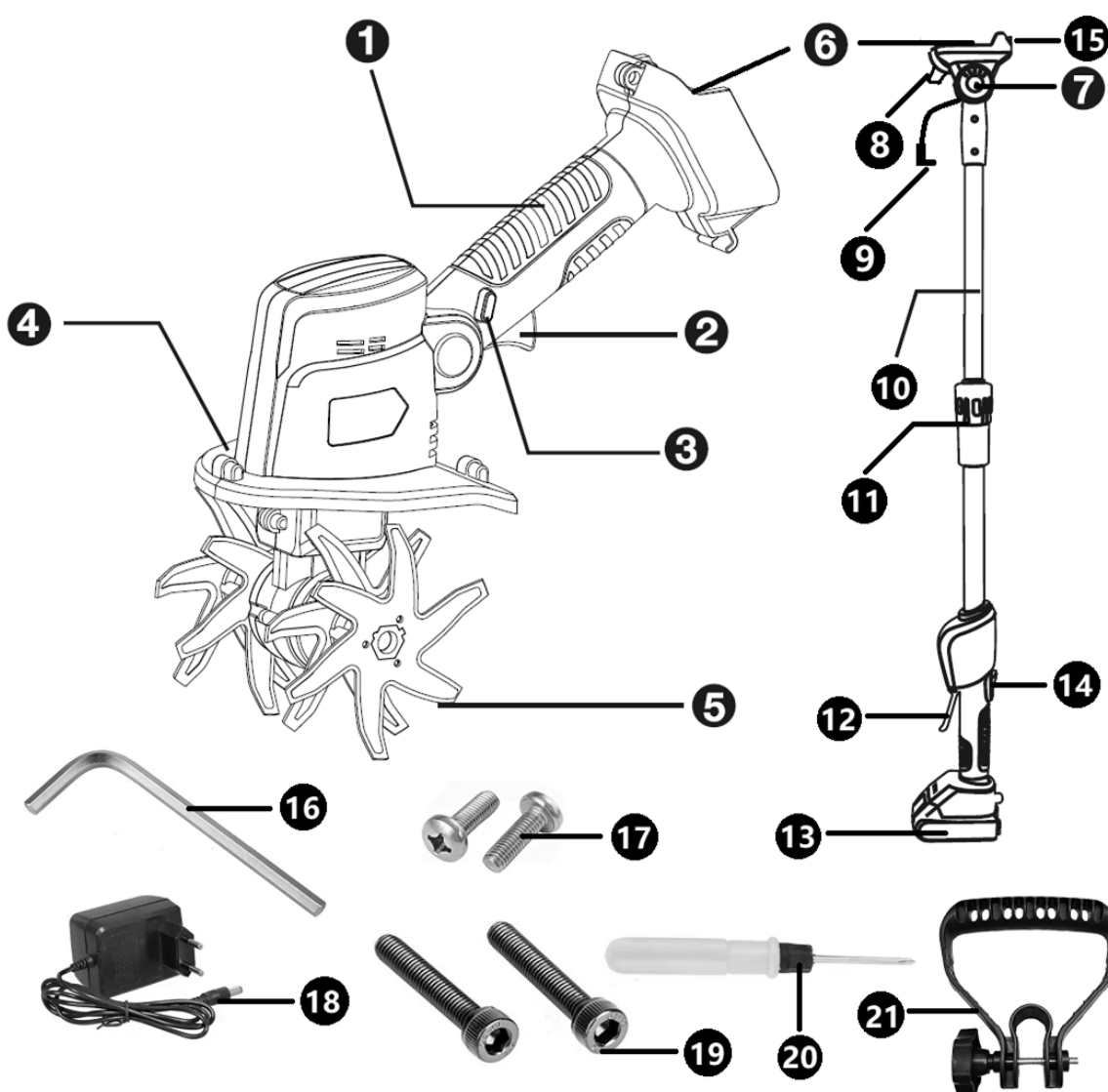
- a) Tenir l'outil par les poignées isolantes lorsque vous effectuez une opération où la lame de l'appareil peut être en contact avec un câblage dissimulé.
- b) Ne pas utiliser l'outil sans cache de protection. Si les protections en caoutchouc sont endommagées, remplacer les par des neufs.
- c) Garder les mains loin de la zone de sciage. Ne pas mettre les mains sous la pièce de travail.
- d) Une fois la coupe terminée, éteignez la machine et ne tirez la lame de motobineuse seulement après qu'un arrêt total soit constaté.
- e) Utiliser des détecteurs appropriés afin de déterminer si les lignes de services publics sont dissimulées dans la zone de travail ou appelez la compagnie d'électricité locale pour vous en assurer.
- f) Attendez toujours que la machine soit à l'arrêt complet avant de la reposer.

g) Avant toute intervention sur la machine (par exemple l'entretien, changement d'outil, etc.) ainsi que lors de son transport et du stockage, toujours verrouiller l'interrupteur Marche / Arrêt en position d'arrêt.

BATTERIE

1. Ne tentez jamais d'ouvrir ou de modifier la batterie pour une raison quelconque. L'électrolyte est corrosif et peut causer des dommages aux yeux et la peau. Il peut être toxique si avalé.
2. Ne pas immerger/exposer l'appareil à l'eau.
3. Ne pas entreposer dans des endroits où la température peut dépasser 104 ° F (40 ° C).
4. Charger l'outil à température ambiante: 64 ° F-75 ° F (18 ° C-24 ° C) jamais à des températures ambiantes inférieures à 40 ° F (4 ° C) et au-dessus de 104 ° F (40 ° C).
5. Charger l'outil en utilisant uniquement le chargeur fourni avec l'outil.
6. Avant de charger, assurez-vous que la batterie soit propre et sèche.

Vue d'ensemble



1. Poignée
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Verrou de sécurité
4. Couvercle de protection
5. Lames
6. Base de connexion
7. Commutateur rotatif
8. Verrou de la base de connexion

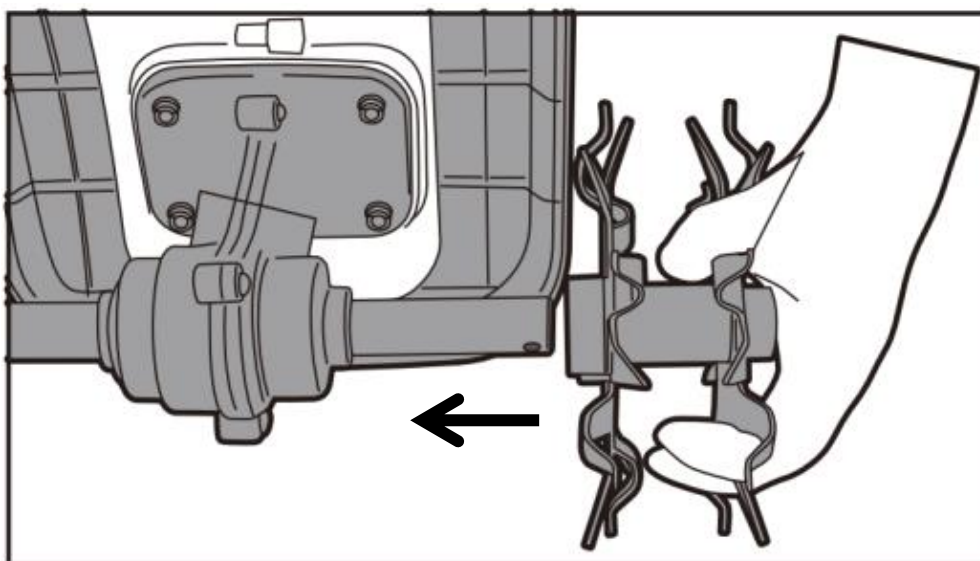
9. Câble d'alimentation de la rallonge
10. Rallonge
11. Manchon de jonction de la rallonge
12. Gâchette marche/arrêt
13. Batterie
14. Verrou de sécurité
15. Bouton de déverrouillage

16. Clé hexagonale
17. Vis pour couvercle de protection
18. Chargeur
19. Vis pour lames
20. Tournevis pour couvercle de protection
21. Poignée auxiliaire

Assemblage des lames

Remarque : Portez toujours des gants lors de l'assemblage ou du remplacement des lames.

1. Faites glisser la lame sur la tige. Alignez le trou de la lame avec celui de la tige.
2. Insérez la vis du côté sans écrou et serrez-les ensemble à l'aide de la clé hexagonale.

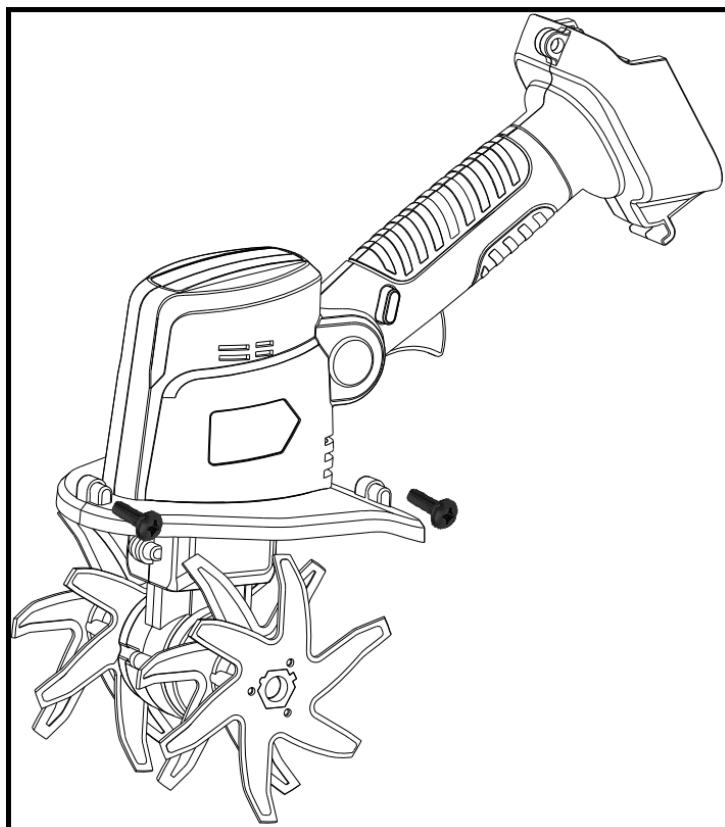


Utilisation comme cultivateur à main

1. Faites glisser la batterie dans la partie inférieure de la machine jusqu'à ce qu'elle se verrouille avec un clic.
2. Appuyez et maintenez le bouton de verrouillage de sécurité (3), puis appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (2) pour démarrer la machine.
3. Lorsque la machine commence à fonctionner, relâchez le bouton de verrouillage de sécurité.

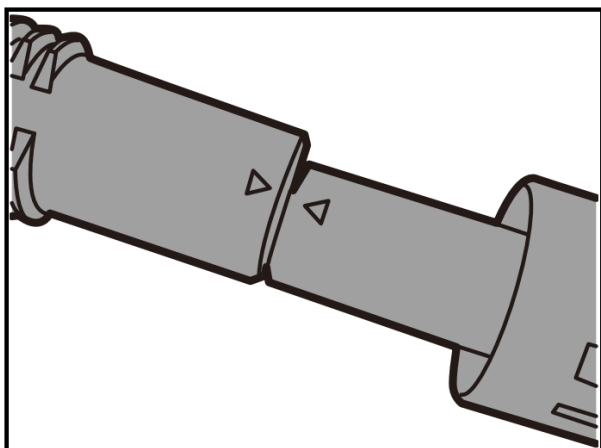
Assemblage du couvercle de protection

Insérez le couvercle en plastique noir dans la rainure de la tête de la machine. Fixez-les ensemble avec les vis.

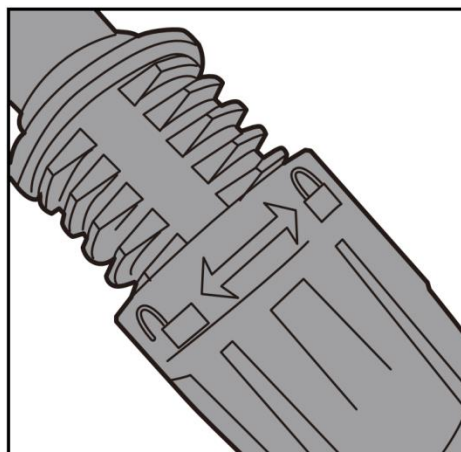


Utilisation comme cultivateur à manche

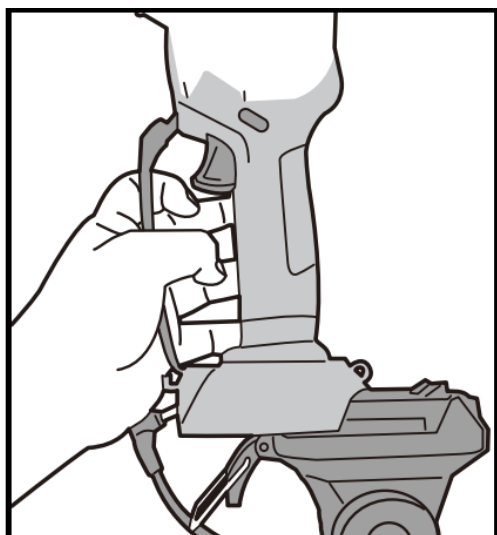
1. Alignez les repères d'accouplement sur les rallonges pour relier les rallonges ensemble.



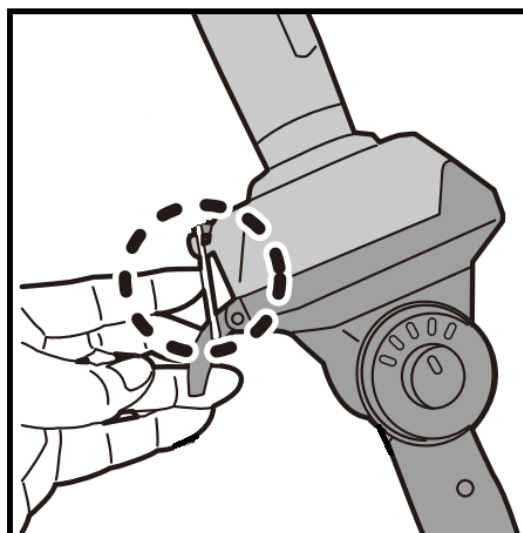
2. Tournez le manchon de jonction selon l'indication afin de verrouiller fermement les rallonges.



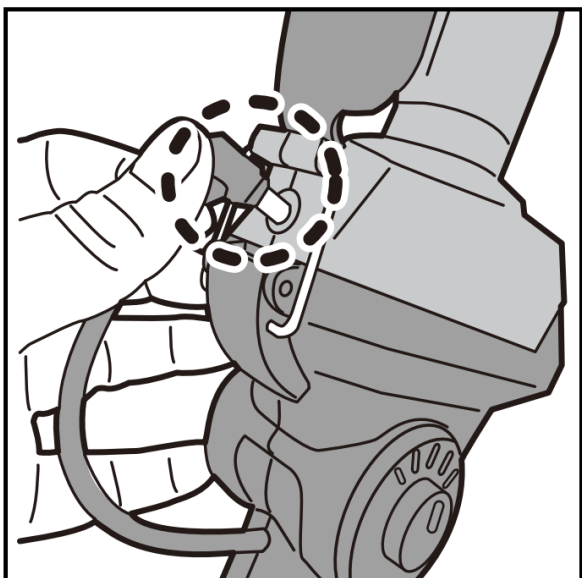
3. Faites glisser le corps principal dans la base de connexion sur la rallonge jusqu'à ce qu'il soit fermement verrouillé avec un clic.



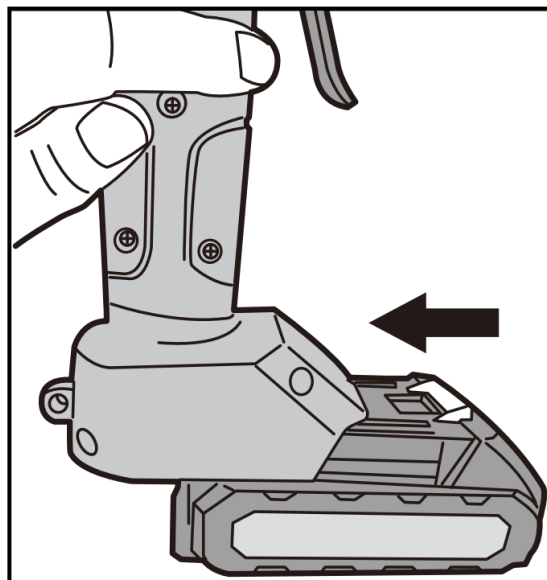
4. Accrochez le corps principal à la base à l'aide du verrou 8.



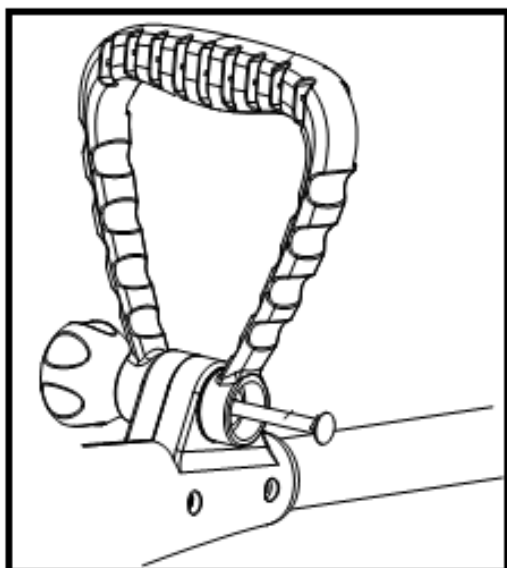
5. Branchez le câble d'alimentation dans le corps principal.



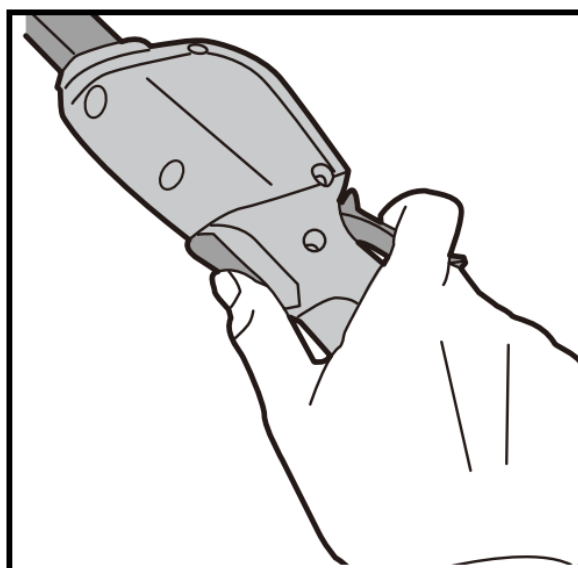
6. Faites glisser la batterie dans la partie inférieure de la rallonge.



7. Montez la poignée auxiliaire sur la rallonge si nécessaire.



8. Appuyez et maintenez le bouton de verrouillage de sécurité (14), puis appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (12) pour démarrer la machine.

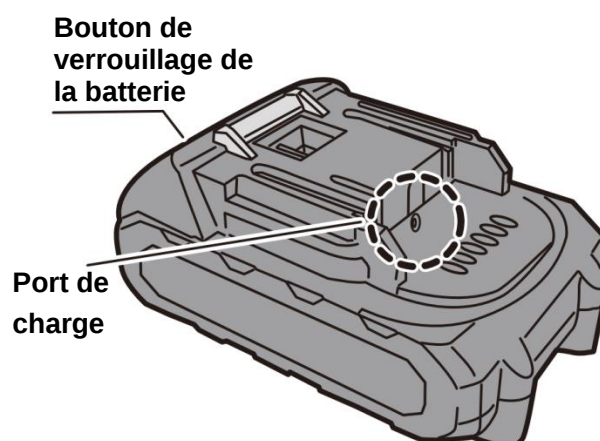


Charger la batterie

1. Retirez la batterie de la machine en appuyant sur le bouton de verrouillage et en faisant glisser la batterie vers l'extérieur.
2. Connectez l'adaptateur au port de charge de la batterie.
3. Le voyant de l'adaptateur est rouge pendant la charge et devient vert lorsque la batterie est complètement chargée.

Remarque :

- Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.
- N'essayez pas de réparer le chargeur vous-même s'il est endommagé.



Avis important

1. Après utilisation, retirez le bloc-batterie de la machine.
2. Rechargez la batterie de temps en temps si elle reste inutilisée pendant une longue période.
3. Gardez vos pieds à l'écart des lames lorsque la machine fonctionne.
4. Portez toujours une protection auditive et oculaire lors de l'utilisation.
5. Nettoyez les lames avec un chiffon humide. N'utilisez aucun détergent.
6. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

Données Techniques

Voltage	18.5VDC
Tour/minute	235rpm /min
Profondeur max de tranchée (mm):	100mm
Type de batterie	Lithium-ion
Capacité de la batterie	1.5Ah
poids de la pile	Approx. 310g
Temps de travail	Approx 40-minutes
Temps de recharge	Approx. 3 heures
Modèle	W-001

ATTENTION!!!

La réexpédition est exclue si les produits ont été endommagés en raison d'une mauvaise utilisation.

ÉLIMINATION:

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarrassez-vous de l'emballage de manière écologique en le plaçant dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.



Jetez le produit et les piles en respectant l'environnement si vous avez l'intention de vous en débarrasser. Ne jetez pas l'appareil et les piles avec les ordures ménagères. Emmenez-les dans un centre de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Communiquez avec votre administration locale pour obtenir de plus amples renseignements. Retirez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne



Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez nous appeler....

en France 0892 700 470* ou info@eurotops.fr

en Belgique 070 663 665** ou info@eurotops.be

* Coût de l'appel vers le 0892 700 470 : service [0,35 €/min] + prix de l'appel. (Message gratuit d'information tarifaire en début d'appel)

** L'appel coûte uniformément 0,14 €/min depuis le réseau fixe et mobile belge

Tout retour de produits doit être fait à l'adresse de retour indiquée sur votre facture

© 08.10.2025



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsvoorschriften en alle instructies. Bewaar ze zorgvuldig voor latere raadplegingen.

1) Stel de werkomgeving veilig

- a) De werkzone moet altijd schoon en goed verlicht zijn.
- b) Gebruik geen elektrisch gereedschap in aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gas of stof.
- c) Houd kinderen en personen in uw omgeving op een gepaste afstand wanneer u het gereedschap gebruikt.

2) Elektrische veiligheid

- a) De stekker van het elektrisch gereedschap moet overeenstemmen met het stopcontact. Wijzig de stekker nooit!
- b) Stel elektrisch gereedschap nooit bloot aan regen of vocht.
- c) Beschadig het voedingssnoer niet. Trek niet aan het snoer om het apparaat te verplaatsen of los te koppelen van het elektriciteitsnet.
- d) Wanneer het apparaat buiten gebruikt wordt, gebruik een gepast verlengsnoer.
- e) Als u het apparaat moet gebruiken op een vochtige plaats, gebruik dan een reststroominrichting (RCD).

3) Persoonlijke veiligheid

- a) Wees altijd attent, let op wat u doet en gebruik het gezond verstand wanneer u een elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik het apparaat niet wanneer u moe bent of onder de invloed van drugs, alcohol of geneesmiddelen verkeert.
- b) Gebruik beschermingen en draag altijd een veiligheidsbril.
- c) Vermijd ongewilde opstartingen. Controleer of de schakelaar uit staat vooraleer het apparaat aan te sluiten op een stroombron of de batterij, om op te tillen of te verplaatsen.
- d) Verwijder alle gereedschap voor de afstellingen (of sleutels) vooraleer het apparaat in werking te stellen.
- e) Draag geen wijde kleding of juwelen. Het haar, kleding en handschoenen moeten uit de buurt van de bewegende onderdelen gehouden worden.
- f) Als koppelingen voorzien zijn, zorg er dan voor dat die correct aangesloten en gebruikt worden.

4) Gebruik van het apparaat

- a) Niet forceren. Gebruik het gereedschap dat gepast is voor het werk dat u moet verrichten.
- b) Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar On/Off niet werkt.
- c) Trek de stekker uit het stopcontact en/of verwijder de batterij van het gereedschap vooraleer af te stellen, de accessoires te verwisselen of het gereedschap op te bergen.
- d) Ongebruikt gereedschap moet buiten het bereik van kinderen gehouden worden en personen die er niet vertrouwd mee zijn mogen het niet gebruiken.
- e) Onderhoud het gereedschap. Als het beschadigd is, moet het eerst gerepareerd worden.
- f) Gereedschap voor het zagen moet altijd scherp en schoon zijn.

5) Gebruik en onderhoud van de batterijen

- a) Gebruik alleen de lader en de batterij aangegeven door de producent.
- b) Als de batterij lekt: vermijd elk contact. Ingeval van incidenteel contact, spoel met water. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, een arts raadplegen.

6) Veiligheidsvoorschriften voor de Hakfreesmachine

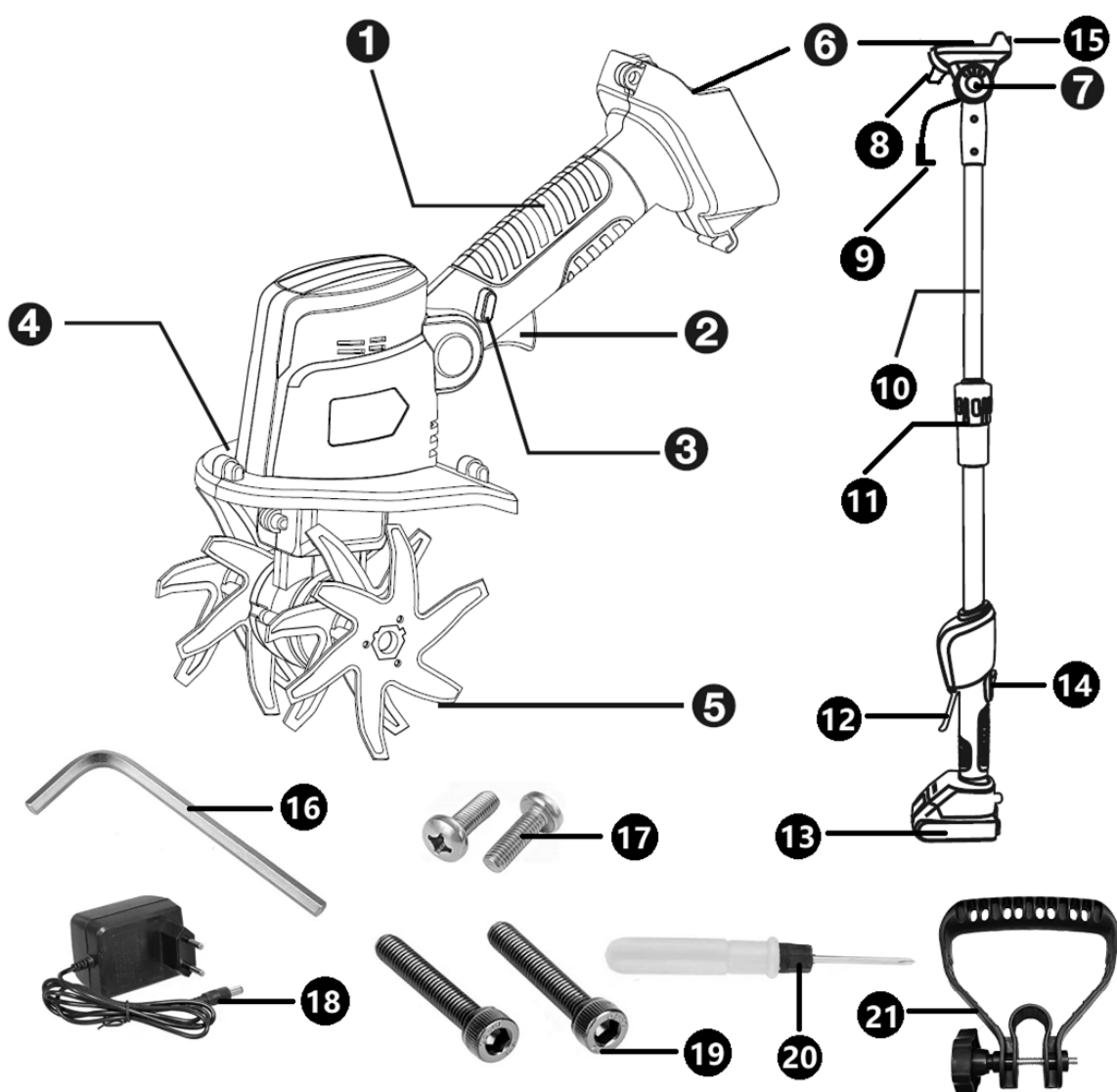
- a) Houd het gereedschap vast aan de isolerende handgrepen wanneer u een handeling verricht waarbij het zaagblad van het apparaat in contact kan komen met verborgen stroomdraden.
- b) Gebruik het gereedschap niet zonder beschermkap. Als de beschermingen in rubber beschadigd zijn, vervang die dan door nieuwe.
- c) Houd de handen uit de buurt van het zaagblad. De handen niet onder het werkstuk plaatsen.
- d) Na het werk wordt de machine uitgezet. Kom pas aan het zaagblad wanneer dit volledig tot stilstand gekomen is.
- e) Gebruik gepaste sensoren om te bepalen of de openbare toevoerlijnen door de werkzone lopen of contacteer de plaatselijke elektriciteitsmaatschappij om u hiervan te vergewissen.
- f) Wacht tot het apparaat volledig tot stilstand gekomen is vooraleer het terzijde te leggen.

g) Vooraleer in te grijpen op de machine (vb. onderhoud, verwisselen van accessoire, enz.) alsook voor het transport en de opslag, moet de schakelaar Start/Stop altijd in de stand Stop vergrendeld worden.

BATTERIJ

1. Probeer nooit de batterij te openen of te wijzigen. De elektrolytische vloeistof is bijtend en kan de ogen en de huid beschadigen. Deze vloeistof kan toxisch zijn bij het inslikken.
2. Het apparaat niet onderdompelen in of blootstellen aan water.
3. Niet opslagen op plaatsen waar de temperatuur 104° F (40° C) kan overschrijden.
4. Berg het gereedschap bij omgevingstemperatuur op: 64° F-75° F (18 ° C-24° C) en nooit bij temperaturen lager dan 40° F (4° C) of hoger dan 104° F (40° C).
5. Laad het gereedschap uitsluitend met de meegeleverde lader.
6. Vooraleer op te laden moet u controleren of de batterij schoon en droog is.

Overzicht

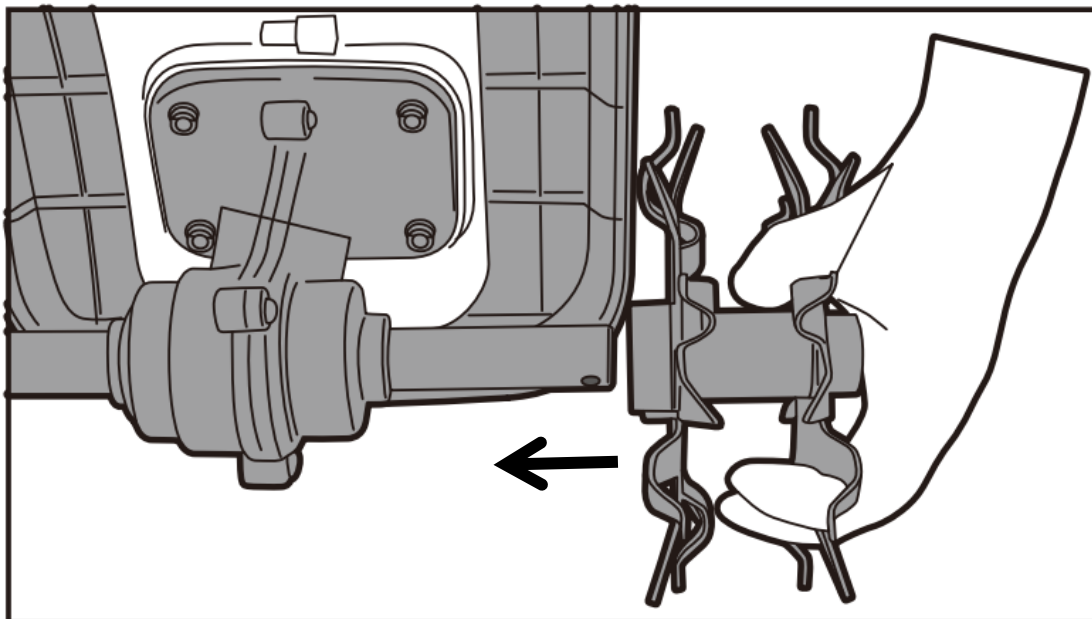


- | | | |
|---------------------------------------|---|---|
| 1. Handvat | 9. Voedingskabel van de verlengstang | 15. Ontgrendelknop van de aansluitbasis |
| 2. Aan/uit-schakelaar | 10. Verlengstang | 16. Inbussleutel |
| 3. Veiligheidsvergrendeling | 11. Verbindingshuls van de verlengstang | 17. Schroeven voor beschermkap |
| 4. Beschermkap | 12. Aan/uit-trekker | 18. Lader |
| 5. Messen | 13. Batterij | 19. Schroeven voor messen |
| 6. Aansluitbasis | 14. Veiligheidsvergrendeling | 20. Schroevendraaier voor beschermkap |
| 7. Draaiknop | | 21. Extra handgreep |
| 8. Vergrendeling van de aansluitbasis | | |

Montage van de messen

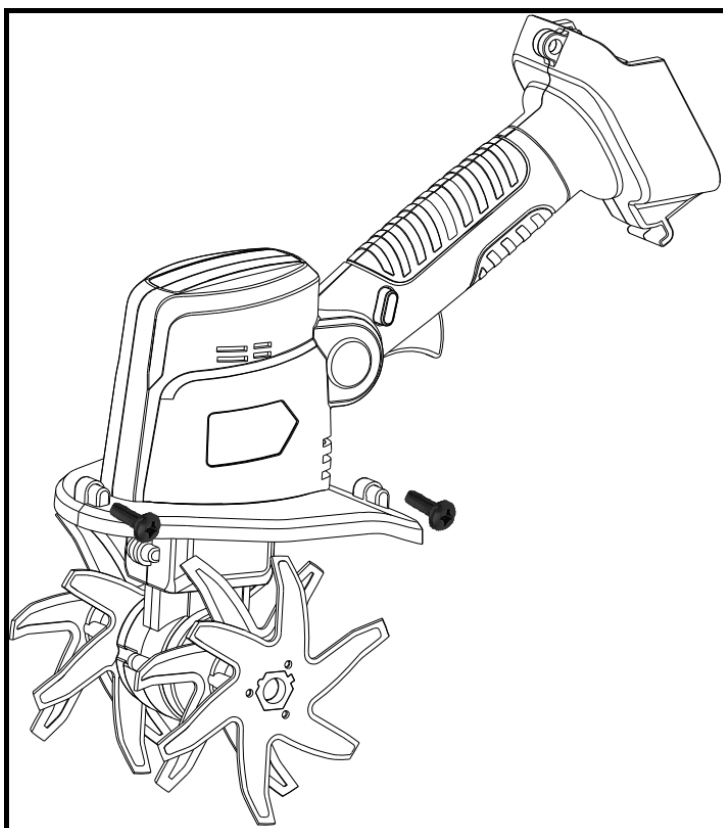
Opmerking: Draag altijd handschoenen bij het monteren of vervangen van de messen.

1. Schuif het mes op de stang. Lijn het gat in het mes en de stang op elkaar af.
2. Steek de schroef in vanaf de zijde zonder moer en draai deze vast met de inbussleutel.



Montage van de beschermkap

Plaats de zwarte kunststof kap in de groef van de machinekop. Zet deze vast met de schroeven.



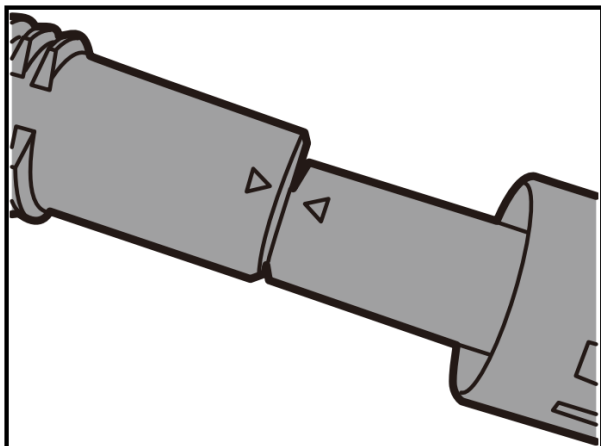
Gebruik als handfrees

1. Schuif de batterij in de onderkant van de machine totdat deze met een klik vastklikt.
2. Houd de veiligheidsvergrendelknop (3) ingedrukt en druk vervolgens op de aan/uit-schakelaar (2) om de machine te starten.
3. Wanneer de machine begint te werken, laat de veiligheidsvergrendelknop los.

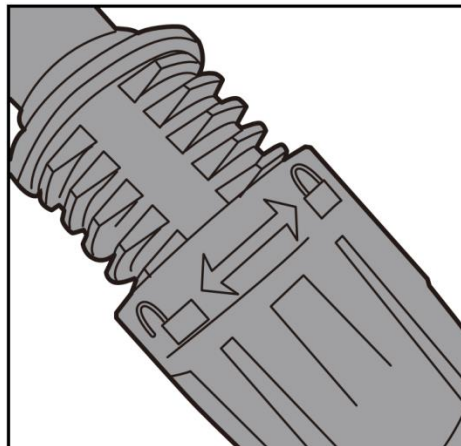


Gebruik als stokfrees

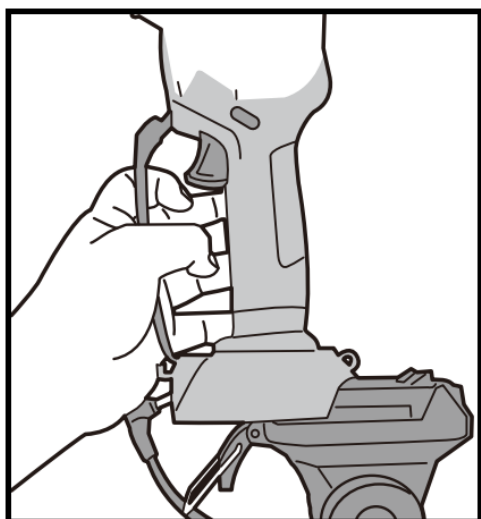
1. Lijn de aansluitmarkeringen op de verlengstangen uit om de verlengstangen met elkaar te verbinden.



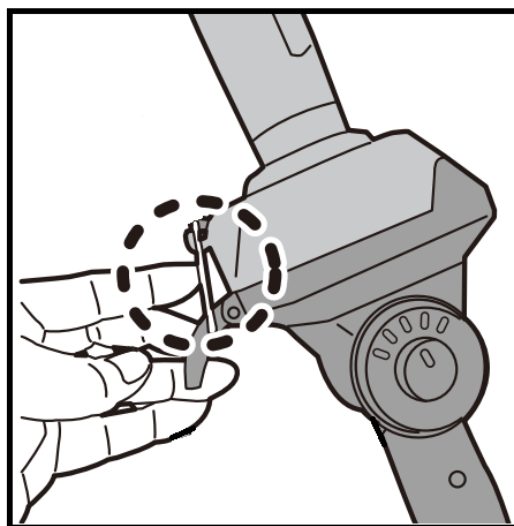
2. Draai de verbindingshuls volgens de aanwijzing om de stangen stevig te vergrendelen.



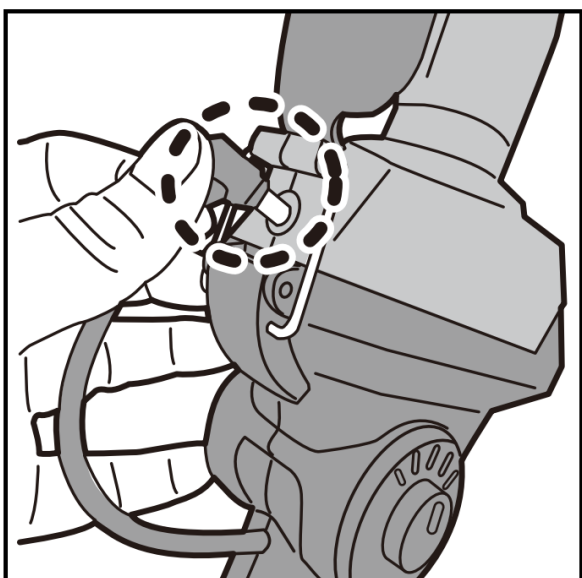
3. Schuif de hoofdeenheid in de aansluitbasis op de verlengstang totdat deze met een klik stevig vastklikt.



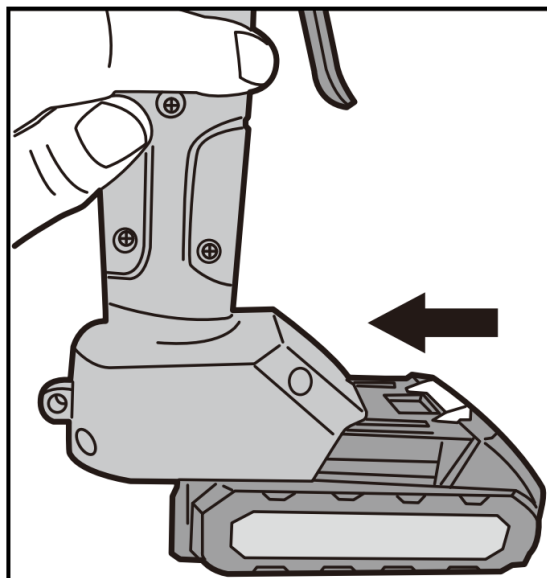
4. Haak de hoofdeenheid met de basis samen met vergrendeling 8.



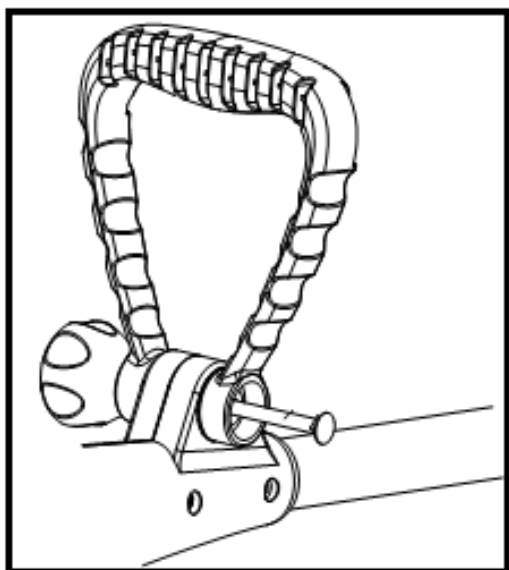
5. Steek het netsnoer in de hoofdeenheid.



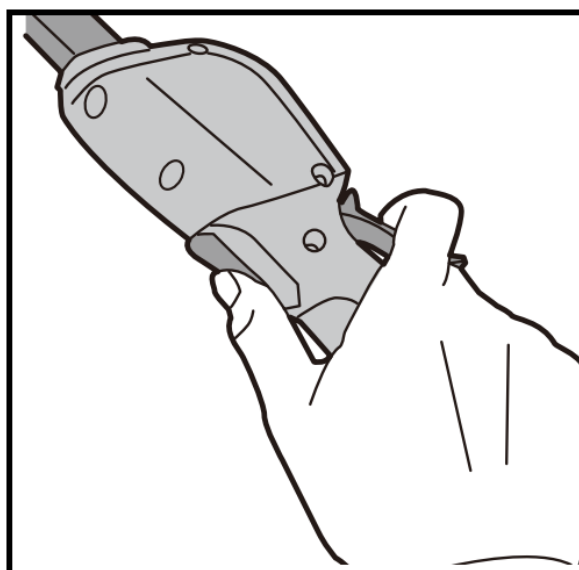
6. Schuif de batterij in de onderkant van de verlengstang.



7. Monteer indien nodig de extra handgreep op de stang.



8. Houd de veiligheidsvergrendelknop (14) ingedrukt en druk vervolgens op de aan/uit-schakelaar (12) om de machine te starten.

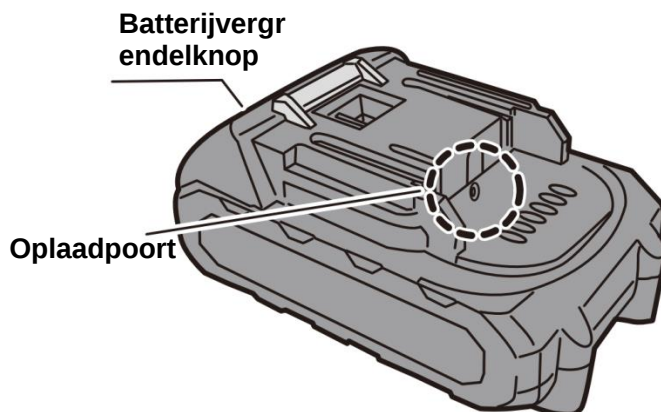


De batterij opladen

1. Verwijder de batterij uit de machine door de vergrendelknop in te drukken en de batterij eruit te schuiven.
2. Sluit de adapter aan op de oplaadpoort van de batterij.
3. Het lampje op de adapter is rood tijdens het opladen en wordt groen wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Opmerking:

- Gebruik alleen de oplader die door de fabrikant is meegeleverd.
- Probeer de oplader niet zelf te repareren als deze beschadigd is.



Belangrijke opmerking

1. Verwijder na gebruik het accupakket uit de machine.
2. Laad de batterij van tijd tot tijd op als deze lange tijd niet wordt gebruikt.
3. Houd uw voeten uit de buurt van de messen wanneer de machine werkt.
4. Draag altijd gehoor- en oogbescherming tijdens het gebruik.
5. Reinig de messen met een vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddel.
6. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

Technische Gegevens

Spanning	18.5VDC
Toer/minuut	235rpm /min
Max. snijdiepte (mm):	100mm
Type batterij	Lithium-ion
Vermogen batterij	1.5Ah
gewicht van de batterij	Ca. 310g
Werktijd	Ca. 40-minuten
Oplaadtijd	Ca. 3uren
Model	W-001

AANDACHT!!!

De retourzending is uitgesloten, indien de productendoor oneigenlijk gebruik zijn beschadigd.

DISPOSAL:

Het verpakkingsmateriaal is herbruikbaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg door deze in de daarvoor bestemde recyclingcontainer te plaatsen.



Gooi het product en de batterijen weg met respect voor het milieu als u ze wilt weggooien.

Gooi het apparaat en de batterijen niet bij het huisvuil.

Breng ze naar een recyclingcentrum voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie. Verwijder eerst de batterijen.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland



Als technische ondersteuning nodig is, bel ons dan alstublieft....

in Nederland 020 2621958 of info@eurotops.nl

in België 070 663 665* of info@eurotops.be

*Het gesprek kost eenvormig € 0,14/min vanuit het Belgische vaste en mobiele netwerk.

Eventuele retourzendingen dienen te worden gedaan naar het retouradres dat op uw factuur is vermeld.

© 08.10.2025



SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Keep them carefully for future reference.

1) Secure the work area

- a) Keep work area clean and well lit.
- b) Do not operate it in presence of flammable liquids, gases or dust.
- c) Keep children and people surrounding you at a safe distance while you are using this tool.

2) Electrical safety

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug!
- b) Do not expose power tools to rain or wet conditions.
- c) Do not damage the power cord. Never force the cord for carrying, pulling or unplugging.
- d) When using the appliance outdoors, use a suitable extension cord.
- e) If you must use the unit in a humid place, use a protected supply current device (RCD).

3) Personal safety

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use the device when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- b) Use safety equipment. Always wear eye protection.
- c) Avoid accidental starting. Check that the switch is in the off position before connecting to a source or battery, picking up or transporting.
- d) Remove all adjustment tools (or keys) before turning the unit on.
- e) Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.
- f) If the connections devices are provided make sure they are properly connected and used.

4) Using the machine

- a) Do not force. Use the right tool for the job to be performed.
- b) Do not use the power tool if the On / Off switch is not working.
- c) Disconnect the plug from the power source and / or remove the battery from the tool before making any adjustments, changing accessories, or storing the tools.
- d) Store idle tools out of reach of children and do not allow persons unfamiliar with the tool to use.
- e) Maintain tools. If damaged, repair it before use.
- f) Keep sharp and clean cutting tools.

5) Use and maintenance of batteries

- a) Recharge only with the charger and the battery specified by the manufacturer.
- b) If liquid leaking from the battery: avoid contact. In case of accidental contact, rinse with water. If the fluid comes into contact with eyes, seek medical attention.

6) Safety instructions for the tiller

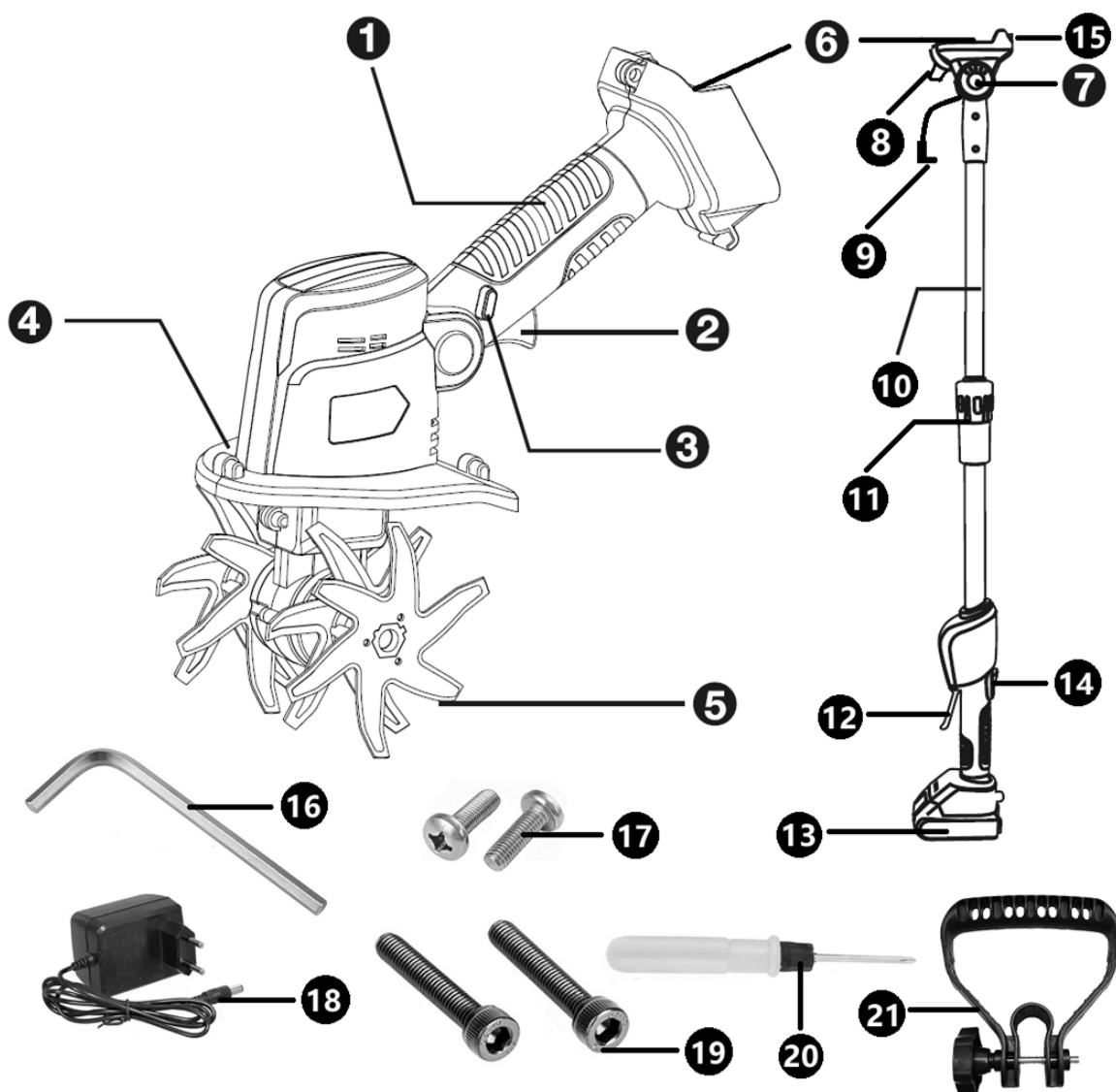
- a) Hold the tool by the insulated handles when performing an operation where the unit's blade can be in contact with hidden wiring.
- b) Do not use the tool without protective cover. If the rubber protections are damaged, replace them with new ones.
- c) Keep hands away from the cutting zone. Do not reach under the work piece.
- d) Once the cut is complete, turn off the machine and pull the tiller blade only after a blackout is found.
- e) Use appropriate detectors to determine if utility lines are hidden in the work area or call the local power company to make sure.
- f) Always wait until the machine is at a complete stop before the rest.
- g) Before any work on the machine (eg, maintenance, tool change, etc.) as well as during transport and

storage, always lock the on / off switch in the off position.

BATTERY

1. Never try to open or modify the battery pack for any reason. The electrolyte is corrosive and may cause damage to eyes and skin. It may be toxic if swallowed.
2. Do not immerse / expose to water.
3. Do not store in areas where temperatures exceed 104 ° F (40 ° C).
4. Load the tool at room temperature: 64 ° F-75 ° F (18 ° C-24 ° C) never to ambient temperatures below 40 ° F (4 ° C) and above 104 ° F (40 ° C).
5. Load the tool using only the charger provided with the tool.
6. Before loading, make sure the battery is clean and dry.

OVERVIEW

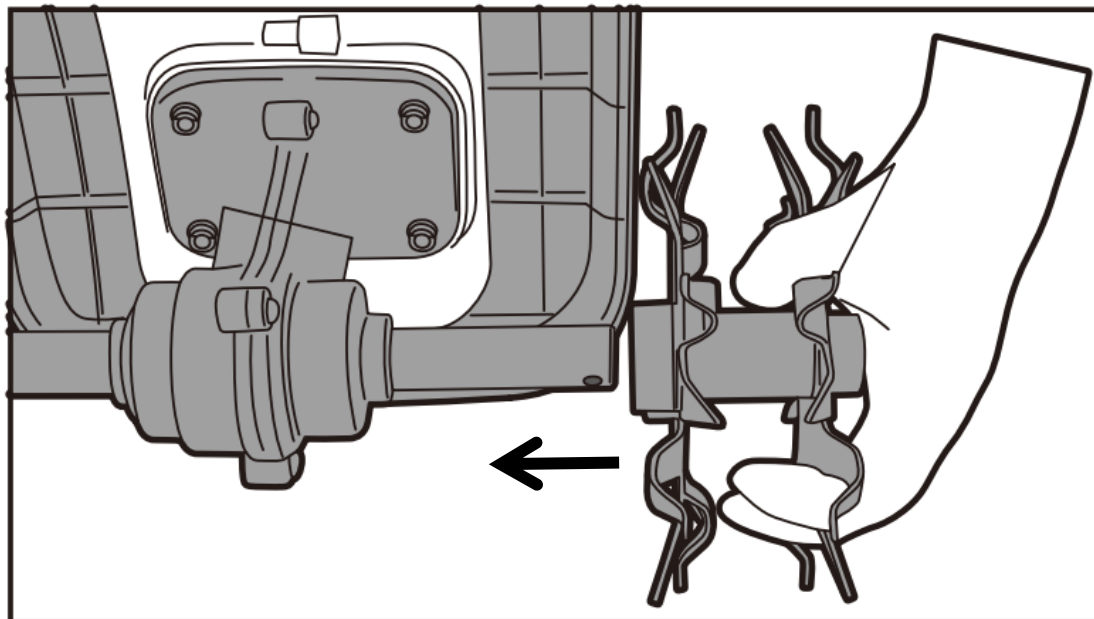


- | | | |
|------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Handle | 9. Extension pole power cord | 16. Hex wrench |
| 2. Power on/off switch | 10. Extension pole | 17. Screws for protective cover |
| 3. Safety lock | 11. Extension pole joint sleeve | 18. Charger |
| 4. Protective cover | 12. on/off trigger | 19. Screws for blades |
| 5. Blades | 13. Battery | 20. Screwdriver for protective cover |
| 6. Connection base | 14. Safety lock | 21. Auxiliary handle |
| 7. Rotatable switch | 15. Connection base unlock button | |

Assemble the blades

Note: Always wear gloves when assembling or changing the blades.

1. Slide the blade onto the pole. Align the hole on the blade and the pole together.
2. Insert the screw from the side without the nut and tighten them together by using the hex wrench.

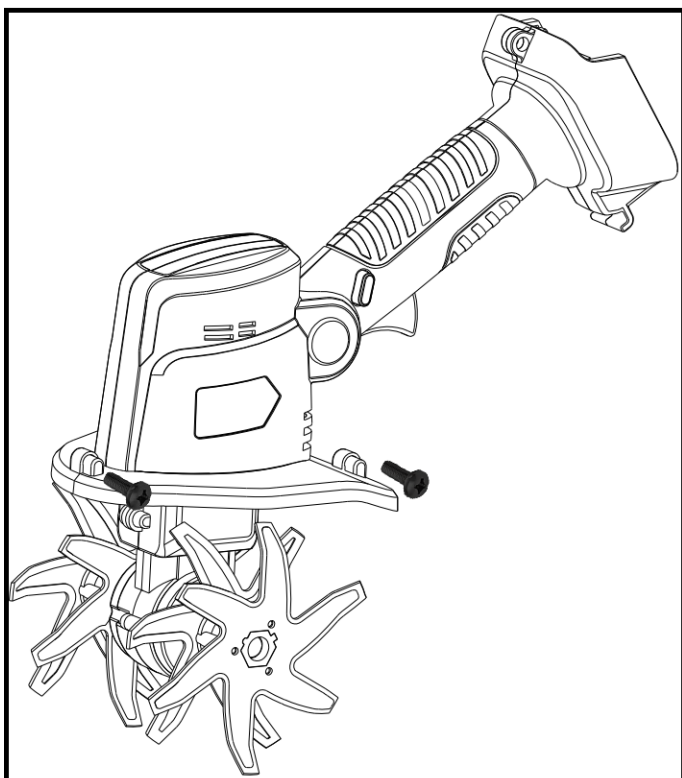


Use as a hand tiller

1. Slide the battery into the bottom of the machine until it is locked in place with a click sound.
2. Press and hold the safety lock button (3) and then press the power switch (2) to start the machine.
3. When the machine starts to work, release the safety lock button.

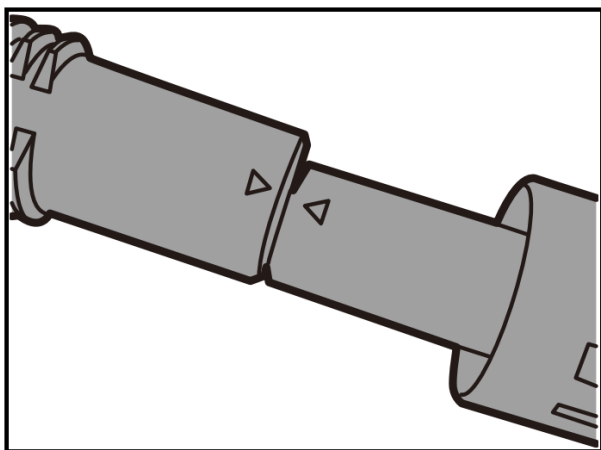
Assemble the protective cover

Insert the black plastic cover into the groove of the machine head. Fasten them together with the screws.

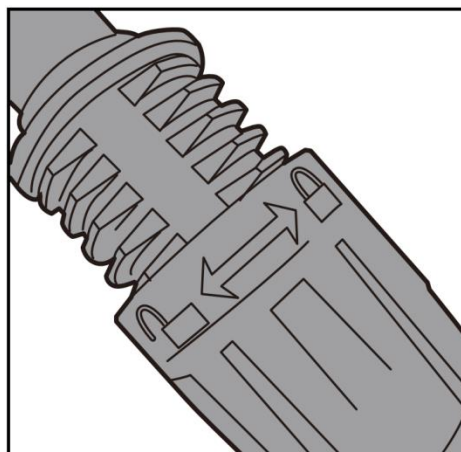


Use as a pole tiller

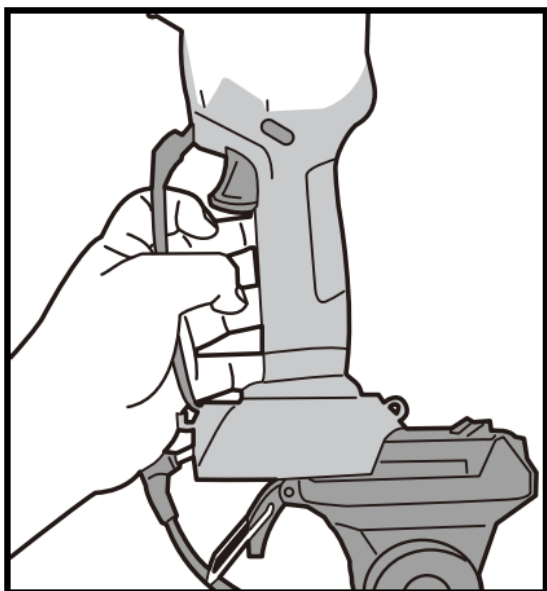
1. Align the docking marks on the extension poles to link the extension poles together.



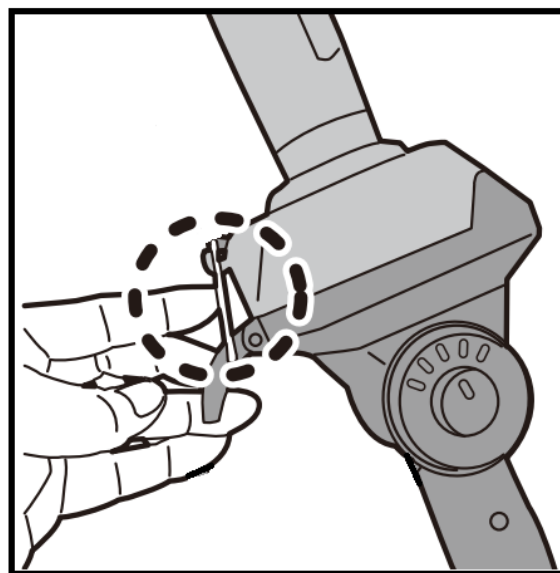
2. Rotate the joint sleeve according to the indication to lock the poles firmly together.



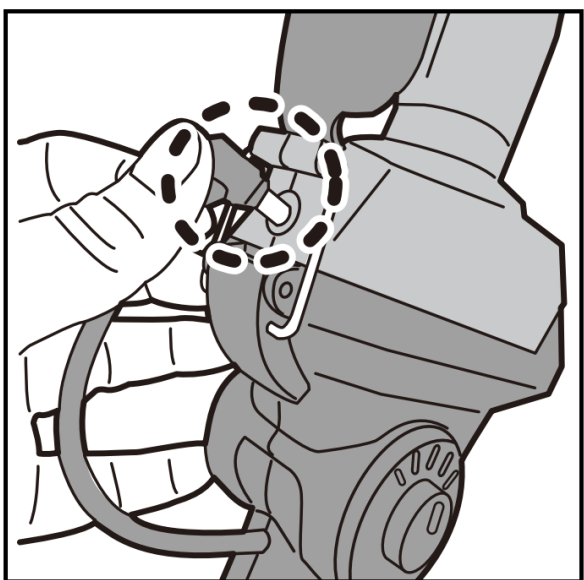
3. Slide the main body into the connection base on the extension pole until it is firmly locked with a click sound.



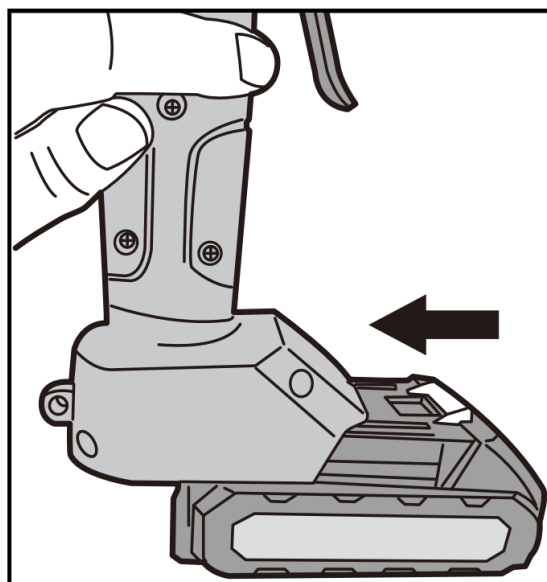
4. Hook the main body with the base together with the lock 8.



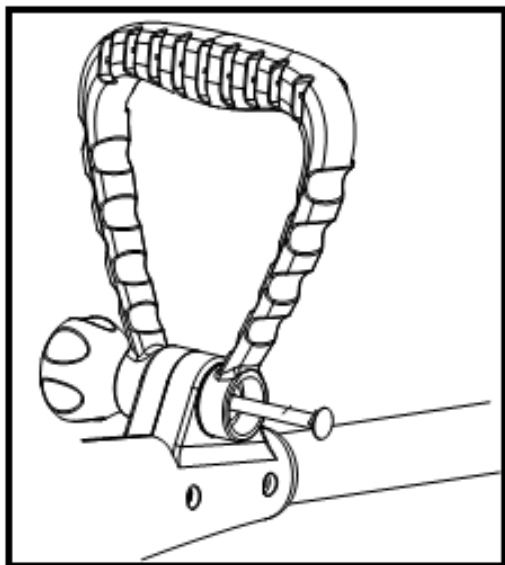
5. Plug the power cord into the main body.



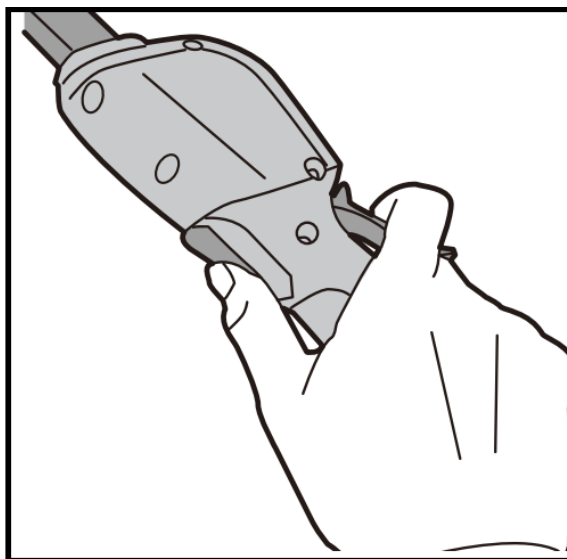
6. Slide the battery into the bottom of the extension pole.



7. Assemble the auxiliary handle onto the pole if necessary.



8. Press and hold the safety lock button (14) and then press the power switch (12) to start the machine.

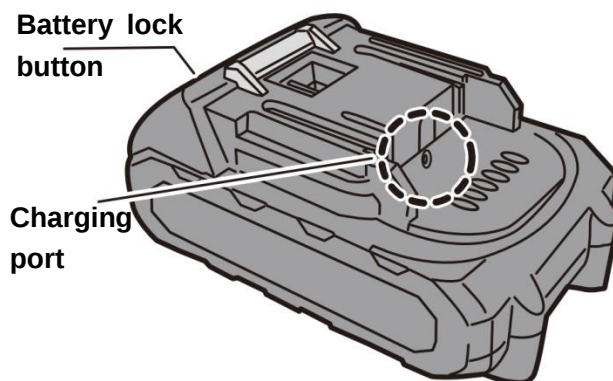


Charge the battery

1. Remove the battery from the machine by pressing down the lock button and slide the battery out.
2. Connect the adaptor to the battery charging port.
3. The light on the adapter is red when charging and it will turn green when fully charged.

Note:

- Only use the charger provided by the manufacturer.
- Do not maintain to fix the charger by yourself if it is damaged.



Important notice

1. After use, remove the battery pack from the machine.
2. Charge the battery from time to time if long time no use.
3. Keep your feet away from the blades when it is working.
4. Always wear ear and eye protection when using.
5. Clean the blades with damp cloth. Do not use any detergent.
6. Keep it out of reach of children.

TECHNICAL DATA

Voltage	18.5VDC
Blade strokes (no load)	235rpm /min
Max. Working depth(mm):	100mm
Battery type	Lithium-ion
Battery capacity	1.5Ah
Battery weight	Approx.310g
Working Time	Approx. 40-minute
Battery charging time	Approx. 3hours
Model No.	W-001

ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

DISPOSAL :

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	0180 5 306263* or info@eurotops.de
in Austria	0820 899 627** or info@eurotops.at
in Switzerland	0848 434631*** or info@eurotops.ch
in Netherlands	020 2621958 or info@eurotops.nl
in France	0892 700 470**** or info@eurotops.fr
in Belgium	070 663 665***** or info@eurotops.be

* Calls cost a standard rate of €0.14/min from German landlines and mobile networks.

** Calls cost a standard rate of €0.20/min from Austrian landlines and mobile networks.

*** Calls cost a standard rate of max. CHF 0.08/min from Swiss landlines and mobile networks.

**** Cost of calling 0892 700 470: service [€0.35/min] + call charges. (Free message with pricing information at the start of the call)

***** Calls cost a standard rate of €0.14/min from Belgian landlines and mobile networks.

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 08.10.2025

